

Technical Data MZ ETZ 125/150 (deviating data of ETZ 150 in brackets) Engine
single-cylinder two-stroke
Bore
52mm (56mm) Stroke 58mm Swept volume 123cc (143cc) Compression 10.5 Performance 7.5kW/10.5hp at 6,000rpm (9.0kW/12.5hp)
Special design of ETZ 150;
10.5kW/14.3hp at 6,400rpm Max. torque 12.3Nm (15Nm) at 5,500rpm Special design of ETZ 150 at 6,200rpm: 15.8Nm Gearbox five-speed Frame box-type section frame Front-wheel suspension telescopic fork Rear-wheel suspension swinging arm Shock course, front 185mm Shock course, rear 100mm Front brake hydraulic diśc brake, disc dia. 280mm, or drum brake, drum dia. 150mm Rear brake drum brake, drum dia. 150mm Front tyre 2,75 – 18 R Rear tyre 3,25 – 16 R Dynamo three-phase current 14V, 15A Battery 12V, 5.5Ah Length 1,978mm Width 915mm Height 1,300mm **Dry weight** with drum brake 106kg with disc brake 109kg Fuel tank 13 litres **Fuel consumption** 2.3 - 3.6 litres/100km (2.4 - 3.8 litres/100km) Petroil ratio 50:1 (optionally direct oil lubrication) Top speed 100kph (105kph) Special design of ETZ 150: 110kph

The right to make changes is reserved.



Technical Data MZ ETZ 251 Engine single-cylinder two-stroke Bore 69mm Stroke 65mm Swept volume 243cc Compression 10 Performance 15.4kW/21hp at 5,5rpm (on request 12.5kW/17hp at 5,000rpm)

Max. torque

27.4Nm at 5,200rpm (12.5kW/17hp variant: 24.5Nm at 4,500rpm) Gearbox five-speed Frame box-type section frame Front-wheel suspension telescopic fork Rear-wheel suspension swinging arm Shock course, front 185mm Shock course, rear 100mm Front brake hydraulic disc brake, disc dia. 280mm, or drum brake, drum dia. 160mm Rear brake drum brake, drum dia. 150mm Front tyre 2,75 – 18 R Rear tyre 3,25 – 16 R or 110/80-16 Dynamo three-phase current 14V, 15A Battery 12V, 5.5Ah Length 2,005mm Width 915mm Height 1,300mm Dry weight with drum brake 125.5kg with disc brake 128.5kg Fuel tank 17 litres Fuel consumption 3.9 -- 5.5 litres/100km Petroil ratio 50:1 (optionally direct oil lubrication)
Top speed
130kph

The right to make changes is reserved.

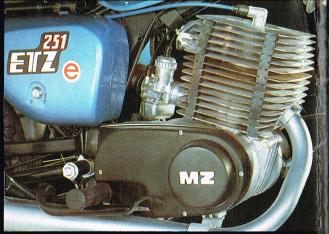


Concentrated power from 250cc

A large-surface-finned, air-cooled two-stroke engine of 15.4kW output at 5,500 to 5,700rpm gives the ETZ 251 the dynamism so typical of MZ. It stands quick load changes as easily as extreme constant loads and has an ample power reserve.

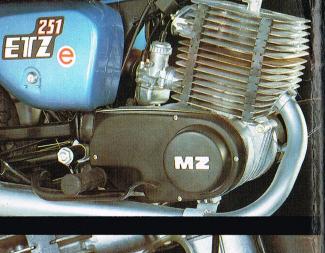
The easy-to-operate and sensibly stepped five-speed gearbox transmits the concentrated power of the engine, via a fully enclosed chain, to the rear wheel.

Optionally, a power-reduced engine of 12.5kW (17hp) is available.

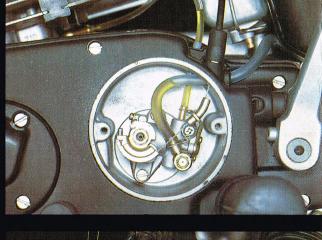


Optionally with direct lubrication

The ETZ engines are lubricated with a fuel/oil mixture or else provided with direct oil lubrication. The oil pumpe, which is available on request, is accommodated in a separate compartment in the clutch cover. A separate oil tank is arranged under the left side panel.



Good visibillity at night All ETZ models are serially equipped with a halogen headlight (H4 lamp, 12 V, 60/55 W) with 170 mm reflector dia. and asymmetrical low beam.

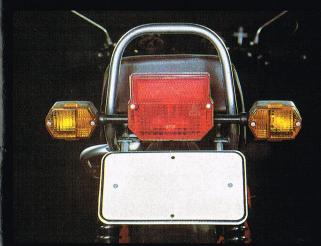


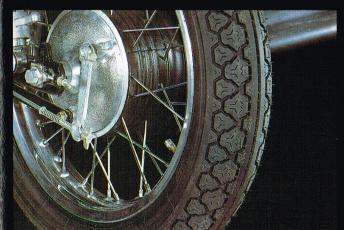


Reliable brakes

Reliable brakes are the guarantee for safe riding. The hydraulically actuated front-wheel disc brake (280mm disc dia.) and the practice-proved drum brake on the rear wheel ensure precise control of braking power and safe deceleration in all speed ranges. On request, the ETZ motorcycles are supplied with front-wheel drum brake to meet special operating conditions.







Mature design: The 125/150cc engine

Based on years of experience and thorough testing, the engine of the ETZ 125/150 model smoothly carries on the best MZ traditions regarding performance, sturdiness, reliability and low maintenance requirements. Despite its nippy power development in all gears, it is economical in operation and environmentally acceptable.

The engine of the 125cc model develops 7.5kW (10.5hp), and that of the 150cc machine 9kW (12.5hp) at a rated speed of 6,000rpm. A special design available of the 150cc engine gives 10.5kW (14.3hp) at 6,400rpm. As a matter of course, these MZ two-strokes, too, have a five-speed

The 12V electrical system

All MZ motorcycles in the ETZ range feature a powerful three-phase dynamo. The voltage of 12V (15A) guarantees high operating and road safety. The 180W produced by the dynamo permit additional electrical equipment to be powered.

The combustion of the fuel/air mixture in the cylinder is controlled by a conventional contact-breaker ignition system or by an optionally available electronic battery ignition system.

Noteworthy details

Adjustable spring legs and a well-padded dual-seat make riding on ETZ motorcycles a comfortable experience. A grip bar is mounted behind the

The newly designed rear light and modern flashing indicators of square shape impressively underline the outer appearance of the ETZ models.

Safe adhesion to the road

MZ motorcycles are equipped with Pneumant tyres. These tyres are known for their good running properties and excellent cornering stability, even on wet roads. For particularly sporty riding, the ETZ 251 can be fitted with a newly developed rear-wheel tyre of low cross-section (110/80).

